STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

21.067-2 Für tiefere Prämien – Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative). Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag (Änderung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung)

Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) (Massnahmen zur Kostendämpfung – Vorgabe von Kostenzielen)

Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé (initiative pour un frein aux coûts). Initiative populaire et contre-projet indirect (modification de la loi fédérale sur l'assurance maladie)

Loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) (Mesures visant à freiner la hausse des coûts – objectifs en matière de coûts)

Per premi più bassi – Freno ai costi nel settore sanitario (Iniziativa per un freno ai co-sti). Iniziativa popolare e controprogetto indiretto (Modifica della legge federale sull'assicurazione malattie)

Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal) (Misure di contenimento dei costi – Definizione di obiettivi di costo)

Gegenstand / Objet du vote: Abstimmung über Eintreten

Abstimmung vom / Vote du: 14.03.2023 08:58:38

Bauer	Philippe	-	NE	Knecht	Hansjörg	-	AG
Bischof	Pirmin	+	SO	Kuprecht	Alex	-	SZ
Burkart	Thierry	-	AG	Maret	Marianne	+	VS
Carobbio Guscetti	Marina	+	TI	Mazzone	Lisa	+	GE
Caroni	Andrea	-	AR	Michel	Matthias	-	ZG
Chassot	Isabelle	+	FR	Minder	Thomas	-	SH
Chiesa	Marco	-	TI	Müller	Damian	-	LU
Crevoisier Crelier	Mathilde	+	JU	Noser	Ruedi	-	ZH
Dittli	Josef	-	UR	Reichmuth	Othmar	+	SZ
Engler	Stefan	+	GR	Rieder	Beat	+	VS
Ettlin	Erich	+	OW	Salzmann	Werner	-	BE
Fässler	Daniel	+	AI	Schmid	Martin	-	GR
Français	Olivier	-	VD	Sommaruga	Carlo	+	GE
Gapany	Johanna	-	FR	Stark	Jakob	-	TG
Germann	Hannes	-	SH	Stöckli	Hans	+	BE
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU	Thorens Goumaz	Adèle	E	VD
Graf	Maya	+	BL	Vara	Céline	+	NE
Häberli-Koller	Brigitte	P	TG	Wicki	Hans	-	NW
Hefti	Thomas	-	GL	Würth	Benedikt	+	SG
Hegglin	Peter	+	ZG	Zanetti	Roberto	+	SO
Herzog	Eva	+	BS	Z'graggen	Heidi	+	UR
Jositsch	Daniel	E	ZH	Zopfi	Mathias	+	GL
Juillard	Charles	+	JU				

Legende		Tot.
+	Ja / oui / si	23
-	Nein / non / no	19
=	Enth. / abst. / ast.	0
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	2
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	0
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (Eintreten)

STÄNDERAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS
Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Germann (Nichteintreten)